聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記爲第二類新聞紙類
發行人 王效蘭
今天十三大張 每份訂價拾元
第壹伍參玖貳號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

氣天日今

市北台	市中台	市雄高
12℃～16℃	13℃～22℃	14℃～24℃
30%率機雨降	0%率機雨降	0%率機雨降

新聞提要

•大陸作家看台灣文學（六版）
•林洋港：國民黨應提名我競選總統（二版）
•海協會人員首次抵台 第一印象深刻（三版）
•尹清楓之死 極可能關係軍購（四版）
•大陸媽祖抵台 兩岸媽祖面貌不同（五、廿五版）
•柯林頓提名殷曼為美國國防部長（九版）
•南韓石化業傾銷 財部裁定成立（十九版）

市股日昨
升／牛 跌／熊
數指權加 5274.76 ⬇57.11
值總交成 1090.6億

兩岸關係里程碑

「台北會談」今揭幕

海協會代表昨抵台 海基會、各路團體在機場「迎接」 兩會昨晚商定會談議程

本報記者／綜合報導

開創兩岸關係新里程碑的「台北會談」，今天上午將揭開序幕。海協會談判代表一行十一人在副秘書長孫亞夫的率領下，昨天下午順利抵台，在海基會、統派、獨派、民進黨等各路團體的「歡迎」下，展開兩岸在台談判的歷史之旅。

海基會、海協會並在昨晚立即商定會談議程，劫機犯遣返和非法入境人員遣返問題將在今天首先登場。此外，這次會談還將繼續協商漁事糾紛問題，同時也應大陸方面要求，對「幸汪會談協議」的年度議程和台商保障等議題，都將進行初步意見交換。

三年來，海峽兩岸歷經金門會談、北京會談、香港會談、廈門會談、乃至新加坡的「幸汪會談」，今天終於踏上台灣本土，舉行這次建立輪換制度的「台北會談」，使本次會談別具意義。兩岸對於此次會談均抱持高度重視，行政院長連戰昨天並發表相關談話強調兩岸應經由交流走向「雙贏」，陸委會則發表說帖指出兩岸「分裂、分治」的事實。

包括五名官員在內的十一名海協會協商代表，昨天一早自北京搭機飛往香港，再轉國泰CX五六四班機於下午三點飛抵桃園中正機場。海基會則派出法律處長林貴美、綜合處長張全聲、秘書處長吳恕等人前往接機。海協會代表並亨受了一般禮遇的通關待遇，但由於場外抗議的民進黨民眾早整隊以待，海協會一行隨即由海關側面的緊急出口步出機場。

第一印象。抵達下榻的福華飯店後，海協會一行隨即前往海基會拜會秘書長焦仁和，晚上並接受副秘書長許惠祐的晚宴招待，同時排定此次會談的議程。

此外，海協會方面也已向海基會提出希望安排該會副會長唐樹鄒協會方面也已向海基會提出希望安排該會副會長唐樹鄒開於廿日訪台的要求，海基會與陸委會已對此進行研究，但唐、鄒能否來訪，主要還是繫於「台北會談」的成果而定。

中國統一聯盟所持的「和平談判」和民進黨所持的「一台一中」布條，昨天在機場交織成一片特殊的「歡迎儀式」。不過，不論示威民眾或歡迎民眾，均保持相當理性的態度，並未造成衝突。現場並有老兵團體和愛國陣線的民眾向海協會代表獻花，並說：「歡迎蒞臨中華民國。」

海協會主談代表孫亞夫在機場表示，此行將使兩會關係獲得進一步發展，他也希望台灣同胞能夠繼續支持海協會。海基會主談代表許惠祐則在稍後說，他對於這次商談抱持審慎樂觀的態度。

從機場往台北的途中，雖然在安全單位的偵防車引導下，塞車之苦仍為海協會代表留下台北的現場印象。抵達下榻的福華飯店後，海協會一行隨即前往海基會拜會秘書長焦仁和，晚上並接受副秘書長許惠祐的晚宴招待，同表獻花，並說：「歡迎蒞臨中華民國。」

海協會主談代表孫亞夫在機場表示，此行將使兩會關係獲得進一步發展，他也希望台灣同胞能夠繼續支持海協會。海基會主談代表許惠祐則在稍後說，他對於這次商談抱持審慎樂觀的態度。

從機場往台北的途中，雖然在安全單位的偵防車引導下，塞車之苦仍為海協會代表留下台北的現場印象。抵達下榻的福華飯店後，海協會一行隨即前往海基會拜會秘書長焦仁和，晚上並接受副秘書長許惠祐的晚宴招待，同

連戰：兩岸共創雙贏之局

才人與訊資技科端尖換交、心中運營太亞為灣台以地腹為陸大以、入輸互相紙報意同共中籲

記者陳鳳馨／台北報導

行政院長連戰昨天以「排斥『零和』，走向『雙贏』」為題發表對兩岸發展的構想與呼籲。他具體地提出四項建議，主張兩岸根據對等的原則，同意報紙相互輸入，開放兩岸報業在對方區域內派駐記者及成立分社；經貿方面則以大陸為腹地，以台灣為亞太營運中心，建立互補互利的產業分工；文化方面以統合文字使用共識開始；科技方面則希望交換尖端科技資訊與人才。

連戰是應行政院記者聯誼會歲末餐會之邀，出席並發表上述演講。據了解，連戰原就有意就兩岸可「雙贏」的觀念發表演講，原訂時間恰逢台北會談談判期間，恐有不妥，因而特別更改時間，提前在台北會談前夕發表他對兩岸如何攜手走向「雙贏」的意見。

連戰指出，以我們國家目前的地位與處境，大陸問題是我們必須面對，也是我們必須運用智慧解決的問題。連戰提出，「台海兩岸其實可以共同走向『雙贏』的大道」，兩岸和平互動環境的建立，其實已有跡可循。在亞太區域合作的前提下，兩岸經濟自然可以互補，在參與國際組織方面，聯合國應該可以成為兩岸溝通的理想場所。

連戰隨即呼籲大陸當局，與我們共同在新聞傳播、經貿財務、文化藝術、科學技術等四方面坦誠合作，具體推動交流。

連戰的呼籲包括：

•雙方停止以「政治掛帥」的傳播媒體對抗，根據對等原則，開放兩岸新聞、電影、電視、錄影帶及出版品交流，鼓勵兩岸報紙建立合作關係，建立新聞資訊交流管道，同意報紙相互輸入，開放兩岸報業在對方區域內派駐記者及成立分社。

•雙方可構建互補互利的產業分工共識，以大陸為腹地，以台灣為亞太營運中心，結合兩岸經濟優勢，使國民所得都能大幅提升。

•文化方面，可共同研究、檢討中國文字正體與簡體問題，從統合文字使用共識開始，逐步減少文化認知歧異。

•科技方面可在尖端科技上交換資訊與人才，共求突破，另外在民生領域的科技範疇進行諸如災害防治、農漁生產技術開發的資訊交流。

連戰最後呼籲中共當局，了解我們的善意與苦心、尊重我們的誠意與耐心，讓兩岸之間不再是你死我活的「零和」鬥爭，能攜手共創「雙贏」之局；台灣大陸本是手足，一個雙贏的策略，就是為中華民族再創幸福光明的保證。

相關新聞刊二版

連揆下月中訪問印尼新加坡

有意爭取東協支持李總統參加明年亞太經合會議

記者胡玉立／台北報導

據了解，行政院長連戰預定於明年一月中旬之後的立法院休會期間，以私人度假方式前往印尼及新加坡兩國訪問。據悉，這兩個東協國家可望給予連戰院長級的實質禮遇。如果一切進展順利，這將是連戰接任閣揆以來，首度出國訪問。

不過，由於過去曾有外交部預定安排我國高層官員赴他國訪問，一經曝光，便無法成行的案例，因此，連戰能否順利成行，尚待觀察。

印尼是亞太經合會議（APEC）下屆主辦國，促使李登輝總統順利代表我國參加明年APEC領袖會議，已是我國既定目標；連戰此行為爭取接到不少出口廠商電話，抱怨央行不出面穩住匯率，使他們蒙受損失。

分對話夥伴的希望已較過去樂觀。而東協推動成立「東亞經濟共策會」（EAEC）、「東協區域公論會」（ARF）、「亞太安全合作理事會」（CSCAP）、「東協自由貿易區」（AFTA）等區域國際政治或經貿組織，也在積極運作當中。

連戰於此關鍵時刻，赴印尼、新加坡等東協國家進行「度假外交」，藉此高層「私人訪問」，向諸國明確表達我國希望成為「參與者」的意願，應是最好的時機。

據了解，在我執行「經貿南進政策」的前提下，我國已將巴譚島開發計劃列為我重點對象之一；與印尼的雙邊經貿往來，今年上半年已達十四億二千萬美元，我在印尼投資累計總額迄今年八月止，近四十億美元，居外人投資第三位，僅次於日、港。經濟部長丁肇甫於上個月率團到印尼，與印尼高級官員廣泛交換意見。

哦！

大陸海協會副秘書長孫亞夫昨天下午率談判代表抵達中正機場時，民進黨及統聯、獨盟等團體各自前往表達政治立場（右圖上、下），孫亞夫等人對這種突如其來的「迎接」方式側目而視（上圖）。

記者龍啟文、吳景騰／攝影

李遠哲出任中研院第七任院長

李總統徵詢意願後 決定遴任

記者陳碧華／台北報導

李登輝總統昨天遴任中央研究院院士李遠哲，為中研院第七任院長。

李總統是在昨天下午五時接見李遠哲，經徵詢李遠哲的意願後，做了這項決定。

中研院因現任院長吳大猷請辭，於本月十一日召開第十五屆評議會臨時會議，依法選出中研院院士李遠哲、錢煦、余英時等三人為院長候補人，函請總統遴任。李總統曾於十三日分別接見錢煦及余英時，兩位院士一致推薦李遠哲是繼任中研院院長的最適當人選。

李遠哲現年五十七歲，民國四十八年從台大化學系畢業，五十年獲得清大化學碩士，五十四年獲得美國加州大學柏克萊分校化學博士，現任加大柏克萊分校教授。他在民國六十九年當選為中研院數理組第十三屆院士，七十五年因為在分子束儀器應用化學反應的研究上有傑出貢獻，獲得諾貝爾化學獎。

中研院本月十一日召開臨時評議會投票選舉新院長候補人，在四十九張選票中，李遠哲得到四十五票；錢煦廿六票，余英時廿五票。

中研院總辦事處處長郎宏潘昨天表示，新舊任院長交接原則上將在元月舉行，確切日期須由副院長決定。據了解，中研院副院長羅銅壁將在新院長人選確定後，向吳大猷院長提出辭呈；但如無意外，羅銅壁將獲李遠哲挽留，繼續擔任副院長一職。

羅銅壁表示，李遠哲將於元月八日返台定居，新舊任院長交接理應在李遠哲回來後舉行。

高新月個五近創價量 市匯幣台新

元美萬百五千三億兩量交成天昨 分兩角三值升計累內月個半

記者應翠梅／台北報導

新台幣連續九個交易日升值，昨再以二十六點六二元兌一美元作收，成交量擴大到兩億三千五百萬美元，量價雙雙創下近五個月的新紀錄。

新台幣累計升值了三角兩分。

中央銀行總裁謝森中昨天打破沈默，他表示台灣是小型開放的經濟體系，政策開放外資進入國內股市，一定會影響到匯市、債市等金融市場，這是金融自由化後的代價，也使央行的決策陷入兩難局面。

由於央行放手讓新台幣升值了三角兩分，匯銀人士預料，這一波新台幣升值走勢已逼近央行可容忍的底線。出口廠商此時從事遠期外匯避險反而緩不濟急，不如暫時將出口所得保留以美元形態持有，等新台幣轉趨貶值後再換成新台幣。

新台幣昨天升值八點五五分，盤中震盪幅度超過一角，央行外匯局接到不少出口廠商電話，抱怨央行不出面穩住匯率，使他們蒙受損失。

央行總裁謝森中昨天無奈地表示，台灣的外匯市場太小，不同於美、日等國的規模，政策開放外資進入，勢必影響其他金融市場。

謝森中的談話，反映央行目前放手讓新台幣升值，一是順應市場機能，讓新台幣一次升個夠，消除市場預期；二是藉此促使證管會大幅引進外資，注意可能引發的後遺症，為央行在開放外資時「踩剎車」預留立場。

匯銀人士表示，央行最近不太積極「參與」匯市，也是心有餘而力不足。因為外資源源湧入，十二月已匯入近七億美元，如果央行出面穩住新台幣匯率，必須大買美元、釋出新台幣，在目前市場資金過多的情況下，將使頭寸更蹙，加重央行公開市場操作的壓力。

不過，匯銀人士預期，新台幣升值只是暫時現象，農曆年過後將受到進口需求轉旺的刺激，及「熱錢」獲利回吐的影響，新台幣又將趨於貶值。

中共決禁止外幣流通

外匯券同時停止發行，新台幣在大陸地區使用將十分不便。

記者徐雲騰／深圳報導

中共國務院及中國人民銀行總行原則決定，自明年執行金融改革新體制之日起，取消任何形式的境內外幣計價、結算，禁止外幣流通。影響所及，將使港幣、新台幣、美金在華南地區（尤其是珠江三角洲及福建）廣泛使用的情勢，有一百八十度的轉變，嚴重打擊，對廠商、民眾來說很大的不方便。

制實施後，停止發行外匯券、僑匯券，已發行流通的，由發行銀行限期兌回；經批准開設的境內外幣商店和僑匯商店，限期轉變經營，過渡辦法另行擬訂。

中國人民銀行深圳分行對這項新的決定感到不解，果真這麼做，將使港幣、新台幣、美元在華南地區會給廠商、民眾帶來很大的不方便。

而已經流入大陸的大量港幣、新台幣資金將成為居民的外匯，如果需要使用，將必須事先兌換成人民幣，各消費場所的港幣、新台幣訂價也須取消，一律採用人民幣訂價。

此外，近年來我已將「成為東協對話夥伴」列為政策方針，去年及今年新加坡曾兩度在東協外長會議中，為我提案討論；我國先行成為東協部

敬邀

天主教黎明中學校友

1十二月二十五日為黎明三十週年校慶，
2召開校友大會，敬請光臨共襄盛舉。
1遇誠邀請您回母校同樂。
2元月二日上午九點三十分假母校大禮堂
3請於十二月二十六日前將個人畢業年次校、姓名、通訊地址、電話等資料寄回母校，以便取得連繫。

籌備會全體委員敬邀

請洽電話：(06)五七二五五八四轉楊主任或蘇俊男
傳真：(06)五七一三一一0

一座保有百年前民俗風土的民俗博物館公園，佔地7000坪。一座包括網球場、壘球場的市立兒童公園，佔地2萬坪。在寸土寸金的城市裡，2座大公園相鄰而立，簡直是奢侈，卻是台中文心路四段傲視全國的特色，更是頂好文心最迷人的永久財富。

唯一讓台北仁愛路點頭稱讚的40米文心大道
双公園華厦・總價66萬起

走遍世界各大城市，市中心有大公園的地段
就是最高級的明星地段

像台北仁愛路的國父紀念館特區，紐約的中央公園特區，倫敦的海德公園特區……。文心路四段的双公園特色，正自以明星的身段，吸引許多像時報文化廣場、新學友書局、大批發百貨、芳鄰餐廳、日商丸久超市……等，從來只挑高級地段開業的明星企業，爭相進駐。

文心路綠線捷運站前・1800坪大街廓整體規劃

★訂金＋簽約＋開工・只需5萬元起★

格局	總價	訂金	簽約	
1房1廳	66萬起	2萬	2萬	80%優惠貸款
2房2廳	188萬起	3萬	5萬	
3房2廳	258萬起	5萬	10萬	
4房2廳	298萬起	10萬	10萬	

★透天店面總價798萬起★

頂好文心 (04)2389000 (02)7582588

投資興建／中雲機構 關係企業・三雲建設 全案執行／中雲房屋
建築設計／新雄建築師事務所 營造工程／中陽集團・坤福營造
行銷企劃／金達利廣告 接待中心／台中市文心路四段・象王飯店正對面
台北接待處／仁愛路四段450號3樓(國父紀念館對面)

台中信義特區
•僅剩3戶
福
桃山流和風宅邸
接待中心◆
台中市文心路・大墩十一街口
(04)3206468 3206471